

WF1602W
WF1600W

Перална машина

ръководство за потребителя

представете си възможностите

Благодарим ви за закупуването на този продукт на Samsung.
За да получите по-пълно обслужване, регистрирайте продукта си на

www.samsung.com/register





функции на вашата нова перална машина samsung

Вашата нова перална машина ще промени отношението ви към прането. От супер голям капацитет до енергийна ефективност - пералната машина Samsung разполага с всички функции за превръщане на досадната домакинска работа в удоволствие.

- **Пране еко-мехурчета**
  Ефективният режим Еко-мехурчета на Samsung предлага по-добро почистване със специална грижа за платовете. Програмата Еко-мехурчета позволява равномерно разпределяне на перилния препарат и по-дълбоко и бързо проникване в тъканите.

- **Заключване за деца**
  Функцията за заключване за деца гарантира, че любопитните малки ръчички няма да попаднат във вашата перална машина.
  Тези функция за безопасност не позволява на децата да си играят с операциите на пералната машина и ви предупреждава при задействането й.

- **Отложено завършване**
  Можете да отложите завършването на прането до 19 часа, на етапи по 1 час, и да използвате пералната си машина още по-удобно, особено когато ви се налага да излизате.

- **15-минутна програма Бързо пране**
  Няма време за губене! Пране за 15 минути ще ви осигури време да се приготвите и да излезете преди да закъснеете.
  Програмата ни за бързо пране Quick Wash за 15 минути може да бъде решение предвид вашата заетост.
  Вече можете да изперете любимите си дрехи само за 15 минути!

- **Програма Ръчно пране**
  Специалните грижи могат да се определят чрез подходяща температура, леко действие при пране и подходящо количество вода.

- **Широка врата**
  Допълнително увеличеният отвор на вратата дава възможност за удобно наблюдение! Слагайте и изваждайте прането лесно, особено големи артикули, като чаршафи, хавлиени кърпи и др.

Настоящото ръководство съдържа важна информация за инсталирането, използването и обслужването на вашата нова перална машина Samsung. Направете справка в него, за да видите описания на контролния панел, инструкции за употребата на пералната машина и съвети за оптимално използване на най-авангардните характеристики и функции. Разделът "Отстраняване на неизправности и информационни кодове" на стр. 34 ви дава информация какво да правите, ако нещо не е наред с вашата нова перална машина.

информация за безопасността

Поздравления за вашата нова перална машина Samsung. Настоящото ръководство съдържа важна информация за инсталирането, използването и обслужването на вашия уред. Отделете време, за да прочетете ръководството и да се възползвате пълноценно от множеството полезни функции на вашата перална машина.

КАКВО ТРЯБВА ДА ЗНАЕТЕ ЗА БЕЗОПАСНОСТТА

Прочетете това ръководство изцяло, за да разберете какво трябва да направите, за да се чувствате в безопасност и да работите ефективно с множеството характеристики и функции на вашия нов уред, и запазете ръководството на сигурно място за справка в бъдеще. Използвайте този уред само по предназначение, както е описано в ръководството. Бележките за предупреждения и важните инструкции за безопасност в настоящото ръководство не обхващат всички възможни състояния и ситуации, които може да възникнат. Ваша е отговорността да проявите здрав разум, внимание и грижи, когато инсталирате, поддържате и работите с вашата перална машина.
Тъй като дадените по-долу инструкции за експлоатация се отнасят за различни модели, възможно е характеристиките на вашата перална машина малко да се различават от описаните в това ръководство и е възможно не всички предупреждения да са валидни и за вас. Ако имате някакви въпроси или сте загрижени за нещо, свържете се с най-близкия сервиз или потърсете помощ и информация онлайн на интернет адрес www.samsung.com.

ВАЖНИ СИМВОЛИ И ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТТА

Какво означават иконите и означенията в това ръководство за потребителя:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Рискове или небезопасна практика, която може да доведе до **тежка телесна повреда, смърт и/или повреда на имущество.**
ВНИМАНИЕ	Рискове или небезопасна практика, която може да доведе до **телесна повреда и/или повреда на имущество**.
ВНИМАНИЕ	За да намалите риска от пожар, експлозия, удар от електрически ток или нараняване на лица при използването на вашата перална машина, следвайте тези основни предпазни мерки:

	НЕ правете опити.
	НЕ разглобявайте.
	НЕ пипайте.
	Следвайте изрично указанията.
	Извадете щепсела на захранването от контакта.
	Уверете се, че пералната машина е заземена, за да избегнете токов удар.
	Обадете се в сервиза за помощ.
	Забележка

Тези предупредителни знаци са предназначени за предотвратяване на наранявания на вас и други лица.
Спазвайте ги стриктно.
След като прочетете този раздел, запазете го на безопасно място, за справки в бъдеще.

Преди да използвате уреда, прочетете всички инструкции.

Както при всяко оборудване, в което се използва електрически ток и движещи се части, и тук съществува потенциална опасност. За да работите безопасно с този уред, запознайте се с начина на експлоатация и бъдете внимателни, когато го използвате.

информация за безопасността

Не позволявайте деца (или домашни любимци) да играят върху или във вашата перална машина. Вратичката на пералната машина не се отваря лесно отвътре и децата могат да се наранят сериозно, ако попаднат вътре.



Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени възможности, с недостатъчен опит и познания, освен ако не се наблюдават или са им дадени инструкции за употребата на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.

Упражнявайте надзор върху децата, за да сте сигурни, че не си играят с уреда.

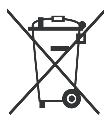
Ако щепселът (захранващият кабел) е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, негов сервизен представител или лице със сходна квалификация, за да се избегне риск.

Този уред трябва да се разположи в такова положение, че да има достъп до щепсела на захранването, крановете на водата и тръбите за оттичане.

При перални машини с вентилационни отвори на дъното се погрижете отворите да не са закрити от килим или други препятствия.

Използвайте новите маркучи за свързване – стари маркучи не трябва да се използват повторно.

ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЗНАКА WEEE



Правилно изхвърляне на този продукт (Отпадъчно електрическо и електронно оборудване - Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Приложимо в Европейския съюз и други европейски държави със системи за разделно събиране на отпадъци)

Тази маркировка върху продукта, принадлежностите или документацията към него показва, че продуктът и електронните приспособления към него (напр. зарядно устройство, слушалки, USB кабел) не трябва да се изхвърлят с останалите битови отпадъци след края на експлоатационния му живот. За да се избегне възможна опасност за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, отделяйте такива неща от другите видове отпадъци и ги рециклирайте по отговорен начин, за да съдействате за устойчивото повторно използване на суровините.
Битовите потребители трябва да се обърнат или към магазина, откъдето са купили този уред, или към местните органи, за подробни данни къде и как могат да предадат този уред за рециклиране, безопасно за околната среда.
Потребителите от предприятията трябва да се обърнат към доставчика си и да проверят условията в договора за покупка. Това изделие и електронните принадлежности към него не трябва да се смесват с други търговски отпадъци при изхвърляне.

 ЗНАЦИ ЗА СТРОГИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА ИНСТАЛИРАНЕ



Инсталирането на този уред трябва да се извърши от квалифициран техник или сервиз.

- В противен случай може да възникне токов удар, пожар или експлозия, проблеми с уреда или наранявания.

Уредът е тежък, вдигайте го внимателно

Включете захранващия кабел в стенен контакт за променлив ток AC 220-240V / 50Hz или такъв с по-високи показатели и използвайте този контакт само за този уред. Освен това, не използвайте разклонител.

- Споделянето на контакт с други уреди чрез използване на разклонител с кабел или чрез удължаване на кабела може да доведе до токов удар или пожар.
- Проверете дали напрежението, честотата и ампеража на електрозахранването отговарят на спецификациите на продукта. В противен случай може да възникне токов удар или пожар. Поставете щепсела плътно в контакта.

Периодично отстранявайте всякакви чужди тела, като прах или вода, от клемите на щепсела и точките на контакт, като използвате суха кърпа.

- Извадете щепсела от контакта и го почистете със суха кърпа.
- В противен случай може да възникне токов удар или пожар.

Поставете щепсела в стенен контакт правилно ориентиран, като кабелът върви към пода.

- Ако поставите щепсела в контакта ориентиран обратно, електрическите проводници в кабела могат да се повредят и това да доведе до токов удар или пожар.

Пазете опаковъчните материали от деца, тъй като опаковките могат да бъдат опасни за деца.

- Ако дете сложи на главата си някоя от торбите, това може да доведе до задушаване.

Ако уредът или щепселът или електрическият кабел са повредени, обърнете се към най-близкия сервиз.



Този уред трябва да бъде правилно заземен.
Не заземявайте уреда към тръба за газоснабдяване, пластмасова водопроводна тръба или телефонна линия.

- Това може да доведе до токов удар, пожар, експлозия или проблеми с уреда.
- Никога не включвайте кабел за електрозахранване в щепсел, който не е правилно заземен, и се уверете, че е в съответствие с местната и национална нормативна уредба.



Не инсталирайте този уред близо до печка или запалими материали.
Не инсталирайте уреда на влажно, намаслено или прашно място, на място изложено на пряка слънчева светлина или течаща вода (дъждовни капки).

Не инсталирайте уреда на място с ниска температура.

- Заледяване или заскрежаване може да предизвика скъсване на маркучи.

Не инсталирайте уреда на място, където има вероятност от теч на газ.

- Това може да доведе до токов удар или пожар.

Не използвайте електрически трансформатор.

- То може да доведе до токов удар или пожар.

Не използвайте повреден щепсел, повреден захранващ кабел или разхлабен стенен контакт.
- Това може да доведе до токов удар или пожар.

Не опъвайте и не прегъвайте прекомерно захранващия кабел.
Не усуквайте и не връзвайте захранващия кабел.
Не закачвайте захранващия кабел на метален предмет, не поставяйте тежки предмети върху кабела и не пъхайте кабела в пространството зад уреда.
- Това може да доведе до токов удар или пожар.

Когато изваждате щепсела от контакта, не го дърпайте за кабела.
- Извадете щепсела от контакта, като хванете самия щепсел.
- В противен случай може да възникне токов удар или пожар.

Не поставяйте захранващия кабел и маркучите на място, където е възможно да паднете върху тях.

 ПРЕДУПРЕДИТЕЛНИ ЗНАЦИ ЗА ИНСТАЛИРАНЕ



Този уред трябва да бъде разположен така, че да има достъп до щепсела.
- В противен случай може да възникне токов удар или пожар поради утечка на ток.

Инсталирайте вашия уред върху равен и твърд под, който може да издържи тежестта му.
- В противен случай може да възникнат необичайни вибрации, движение, шум или проблеми с уреда.

 ЗНАЦИ ЗА СТРОГИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПРИ УПОТРЕБА



Ако уредът се препълни, веднага спрете подаването на вода, изключете електрозахранването и се свържете с най-близкия сервиз.
- Не изваждайте щепсела на електрозахранването с мокри ръце.
- В противен случай това може да предизвика токов удар.

Ако уредът издава странен шум, мирише на изгоряло или от него излиза дим, извадете веднага щепсела за електрозахранването от контакта и се свържете с най-близкия сервиз.
- В противен случай може да възникне токов удар или пожар.

В случай на теч на газ (например пропан-бутан, метан и др.), проветрете незабавно помещението, без да пипате щепсела. Не пипайте уреда и кабела за електрозахранването.
- Не използвайте електрически вентилатор.
- Една искра може да доведе до експлозия или пожар.

Не позволявайте деца да играят във или върху пералната машина. Освен това, когато изхвърляте уреда, махнете дръжката на вратата на пералната машина.
- Ако попадне вътре, дете може да се заключи и да се задуши.

Преди да я използвате, се уверете, че сте премахнали частите от опаковката (гъби, стиропор), прикрепени към дъното на пералната машина.



Не перете неща замърсени с бензин, керосин, бензен, разредител за боя, спирт или други запалими или взривни вещества.

- Това може да доведе до токов удар, пожар или експлозия.

Не отваряйте насила вратичката на пералната, докато работи (висока температура по време на пране/сушене/центрофугиране).

- Изтичащата вода от пералната машина може да предизвика изгаряния или плъзгане по пода.

Това може да доведе до наранявания.

- Отварянето на вратичката със сила може да доведе до повреда на уреда или нараняване.

Не пъхайте ръка под пералната машина.

- Това може да доведе до наранявания.

Не пипайте щепсела на електрозахранването с мокри ръце.

- Това може да доведе до токов удар.

Не изключвайте уреда чрез изваждане на щепсела, докато продължава работен цикъл.

- Повторно вкарване на щепсела в контакта може да доведе до искра и токов удар или пожар.

Не позволявайте деца или немощни лица да използват пералната машина без надзор. Не позволявайте деца да влизат в пералната машина.

- В противен случай може да възникне токов удар, изгаряне или нараняване.

Не пъхайте ръка или метален предмет под пералната машина, докато работи.

- Това може да доведе до наранявания.

Не изваждайте щепсела от контакта чрез дърпане на кабела, винаги хващайте здраво щепсела и го издърпайте направо от контакта.

- Повреда на захранващия кабел може да предизвика късо съединение, пожар и/или токов удар.



Не се опитвайте да ремонтирате, разглобявате и видоизменяте уреда сами.

- Не използвайте предпазители, различни от стандартните (например предпазители с медна или стоманена жичка и др.).
- Когато е необходима поправка или преинсталиране на уреда, свържете се с най-близкия сервиз.
- В противен случай може да възникне токов удар, пожар или проблеми с уреда, както и наранявания.



Ако в уреда влезнат чужди тела, като вода, извадете захранващия щепсел и се свържете с най-близкия сервизен център.

- В противен случай може да възникне токов удар или пожар.

Ако маркучът за подаване на вода се разхлаби от крана и наводни уреда, извадете щепсела на захранването.

- В противен случай може да възникне токов удар или пожар.

Изваждайте щепсела, когато уредът няма да бъде използван продължително време или по време на гръмотевична буря.

- В противен случай може да възникне токов удар или пожар.

информация за безопасността

 ПРЕДУПРЕДИТЕЛНИ ЗНАЦИ ПРИ ЕКСПЛОАТАЦИЯ



Когато пералната машина е замърсена с чуждо тяло, като перилен препарат, кал, остатъци от храна и др., извадете щепсела на захранването и почистете пералната машина с влажна мека кърпа.

- В противен случай може да възникне промяна на цвета, деформация, повреда или поява на ръжда.

При силен удар е възможно предното стъкло да се счупи. Внимавайте, когато използвате пералната машина.

- При счупване на стъклото може да възникнат наранявания.

След прекъсване на водоснабдяването или повторно свързване на маркуча за подаване на вода, отворете крана за подаване на вода бавно.
Отворете крана за подаване на вода бавно и след период на продължително неизползване на пералната машина.

- Налягането на въздуха в маркуча за подаване на вода или във водопроводната тръба може да доведе до повреда на някаква част или да предизвика теч.

Ако по време на работа възникне неизправност при оттичане, проверете дали има проблеми с оттичането.

- Ако пералната машина се използва, когато е наводнена поради проблем с оттичането, това може да доведе до токов удар или пожар поради утечка на ток.

Вкарвайте докрай прането в пералната машина, за да не бъде защипано от вратичката.

- Ако пране бъде защипано от вратичката, това може да доведе до повреда на прането или на пералната машина, както и да доведе до теч на вода.

Когато пералната машина не се използва, кранът за водата трябва да е затворен.

- Проверете дали винтът на съединителя на маркуча за подаване на вода е затегнат добре.
- В противен случай може да възникне повреда на имущество или нараняване.

Погрижете се в гуменото уплътнение и стъклото на предната вратичка да не са замърсени с чужди тела (отпадъци, мъх, косми и др.)

- Ако вратичката захване чужди тела при затваряне или не е напълно затворена, може да протече вода.

Преди да използвате уреда, отворете крана за вода и проверете дали съединителят на маркуча за подаване на вода е здраво затегнат и дали няма теч на вода.

- Ако винтовете на съединителя на маркуча за подаване на вода са разхлабени, това може да доведе до теч на вода.

За да намалите риска от пожар и експлозия:

- При определени условия в система с гореща вода може да се получи газ водород - например, от вашия нагревател за гореща вода - когато не е била използвана в продължение на две или повече седмици. ВОДОРОДЪТ Е ВЗРИВООПАСЕН. Ако системата ви за гореща вода не е била използвана в продължение на две или повече седмици, отворете всички кранове за гореща вода вкъщи, и оставете водата да тече в продължение на няколко минути преди да използвате пералната машина. Така ще се освободи евентуалното натрупване на водород. Тъй като водородът е запалим газ, не пушете и не палете открити пламъци през това време. Проветрете веднага, без да пипате захранващия кабел, ако има газова утечка.

Уредът, който сте закупили, е предназначен само за домашна употреба.

Използването му за бизнес цели се счита за неправилно използване на продукта.
В този случай продуктът не се покрива от стандартната гаранция, предоставена от Samsung, и Samsung не носи отговорност за неизправности или повреди, причинени от такова неправилно използване.

Не се качвайте върху уреда и не поставяйте предмети върху уреда (например пране, запалени свещи, запалени цигари, кухненски съдове, химикали, метални предмети и др.).
- Това може да доведе до токов удар, пожар, проблеми с уреда или нараняване.

Не пръскайте повърхността на уреда с летливи препарати, например инсектициди.
- Освен че са вредни за хората, те могат да доведат и до токов удар, пожар или проблеми с уреда.

Не поставяйте близо до уреда предмет, който генерира електромагнитно поле.
- Това може да доведе до нараняване поради неизправност.

Тъй като оттичащата се вода при цикъл на пране с висока температура или цикъл на центрофугиране е гореща, не пипайте водата.
- Това може да доведе до изгаряния или наранявания.

Не перете, не центрофугирайте и не сушете непромокаеми седалки, изтривалки или дрехи (*), освен ако вашият уред няма специална програма за пране на такива неща.
- Не перете дебели, плътни килими, дори ако върху етикета им има знак за пране.
- Това може да доведе до нараняване или повреда на пералната машина, стените, пода или дрехите, поради прекомерни вибрации.
* Вълнени завивки, дъждобрани, елеци за риболов, ски грейки, спални чували, непромокаеми чаршафи, облекла за изпотяване, покривала за велосипеди, мотоциклети, автомолбили и др.

Не включвайте пералната машина, когато кутията за препарата за пране е махната.
- Това може да доведе до токов удар или нараняване поради теч на вода.

Не пипайте вътрешността на барабана по време на или непосредствено след сушене, тъй като е гореща.
- Това може да доведе до изгаряния.

Не пъхайте ръка в кутията за перилен препарат, след като я отворите.
- Това може да доведе до нараняване, тъй като ръката ви може да се захване от устройството за подаване на перилен препарат. Не поставяйте предмети (като обувки, отпадъци от храни, животни) в пералнята.
- Това може да доведе до повреда на пералната машина или нараняване или смърт в случай на домашни животни, поради прекомерни анормални вибрации.

Не натискайте бутоните с остри предмети, като карфици, ножове, нокти и др.
- Това може да доведе до токов удар или нараняване.

Не перете пране, замърсено с масла, кремове или лосиони, които обикновено се продават в магазините за грижи за кожата или клиниките за масаж.
- Това може да доведе до деформиране на гуменото уплътнение и теч на вода.

Не оставяйте метални предмети, като безопасни игли или фиби, както и белина в барабана за продължително време.
- Това може да доведе до ръждясване на барабана.
- Ако по повърхността на барабана започне да се появява ръжда, използвайте препарат за почистване (неутрален) и гъба, за да я почистите. Никога не използвайте метална четка.

Не използвайте сух препарат за почистване директно и не перете, не изплаквайте или не центрофугирайте пране, замърсено със сух препарат за почистване.
- Това може да доведе до внезапно избухване или запалване, предизвикано от топлината от оксидирането на маслото.

Не използвайте гореща вода от уреди за охлаждане/нагряване на вода.
- Това може да доведе до проблеми с пералната машина.

информация за безопасността

Не използвайте естествен сапун за миене на ръце за пералната машина.
- Ако се втвърди и се натрупа във вътрешността на пералната машина, това може да причини проблеми с уреда, промяна на цвета, ръжда или неприятна миризма.

Не перете в мрежата за пране големи неща като спално бельо.
- Слагайте чорапите и сутиените в мрежата за пране и ги перете заедно с другото пране.
- В противен случай може да възникне нараняване поради прекомерни вибрации.

Не използвайте втвърден препарат за пране.
- Ако се натрупа във вътрешността на пералната машина, това може да доведе до теч на вода.

При перални машини с вентилационни отвори на дъното се погрижете отворите да не са закрити от килим или други препятствия.

Уверете се, че джобовете на дрехите от прането са празни.
- Твърди, остри предмети, като монети, карфици, гвоздеи, винтове или камъни, могат да предизвикат сериозна повреда на уреда.

Не перете дрехи с големи катарами, копчета или други тежки метални части.

 ЗНАЦИ ЗА СТРОГИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА ПОЧИСТВАНЕ



Не почиствайте уреда чрез директно пръскане на вода върху него.
Не използвайте бензин, разредител или спирт за почистване на уреда.
- Това може да доведе до промяна на цвета, деформации, повреди, токов удар или пожар.

Преди почистване или техническо обслужване извадете щепсела от контакта.
- В противен случай може да възникне токов удар или пожар.

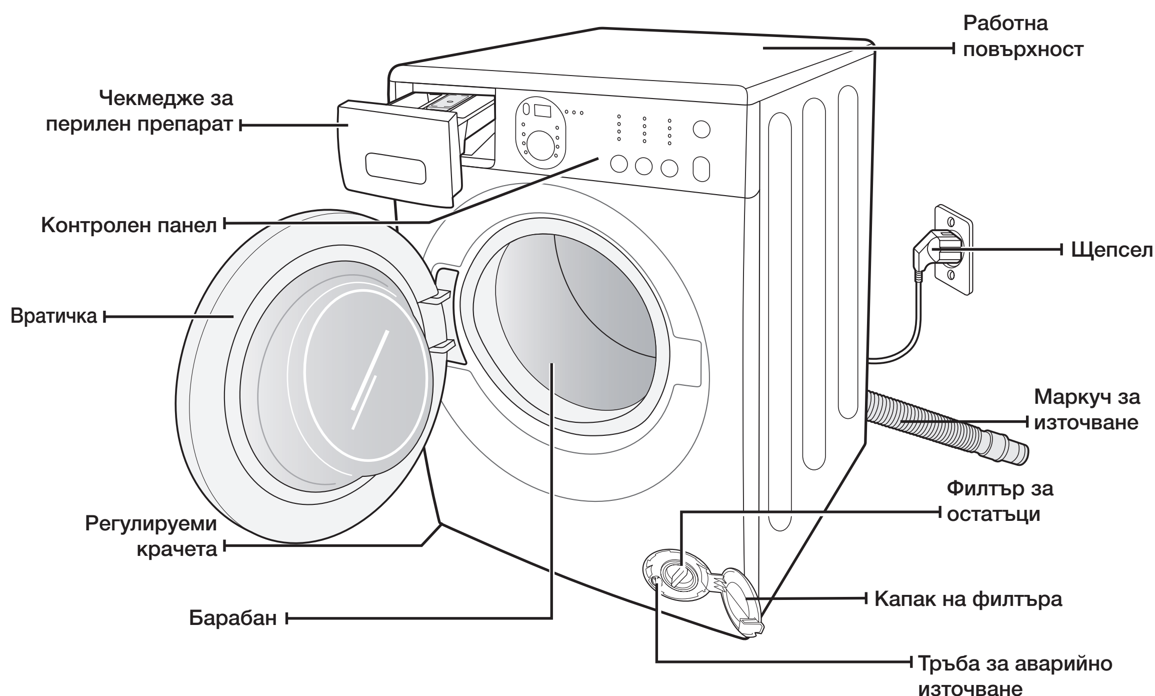
съдържание

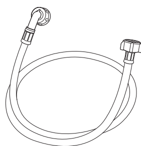
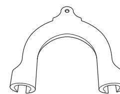
инсталиране на вашата перална машина

Уверете се, че инсталиращото лице следва стриктно тези инструкции, за да работи правилно вашата перална машина и да не бъдете изложени на риск от нараняване, когато перете.

ПРОВЕРКА НА ЧАСТИТЕ

Разопаковайте внимателно пералната машина и се уверете, че сте получили всички показани по-долу части. Ако вашата перална машина е повредена по време на транспортирането или ако не сте получили всички части, свържете се с център за обслужване на клиенти на Samsung или търговеца на продукти на Samsung.



		
Тапи за отворите на болтовете	Маркуч за подаване на студена вода	Водач за маркуча

СПАЗВАНЕ НА ИЗИСКВАНИЯТА ЗА ИНСТАЛИРАНЕ

Електрозахранване и заземяване

За да избегнете излишен риск от пожар, токов удар или нараняване, цялото окабеляване и заземяване трябва да бъде изпълнено в съответствие с National Electrical Code ANSI/FNPA, No. 70, последно издание Revision (най-нова версия) и местните кодекси и нормативна уредба. Притежателят на уреда е лично отговорен за осигуряване на адекватно електрозахранване за този уред.



Никога не използвайте кабел с удължител или разклонител.
Използвайте само кабела за електрозахранване, приложен към вашата перална машина.

При подготовката за инсталирането проверете дали характеристиките на вашето електрозахранване са:

- AC 220-240 V / 50 Hz предпазител или прекъсвач
- Отделен токов кръг, който захранва само пералната машина

Пералната машина трябва да бъде правилно заземена. Ако в пералната машина възникне неизправност или се повреди, заземяването намалява риска от токов удар, като осигурява път с най-малко съпротивление за отвеждане на електрическия ток.
Вашата перална машина се доставя с кабел за електрозахранване с щепсел с три щифта за заземяване, който се използва с правилно инсталиран и заземен контакт.


Никога не свързвайте проводника за заземяване към пластмасови водопроводни тръби, газопроводни тръби или тръби за гореща вода.

Неправилното свързване на проводника за заземяване на оборудването може да доведе до токов удар.
Ако не сте сигурни дали пералната машина е правилно заземена, допитайте се до квалифициран електротехник или сервизен техник. Не видоизменяйте щепсела, приложен към пералната машина. Ако не е подходящ за контакта, обърнете се към квалифициран електротехник за инсталиране на подходящ контакт.

Водоснабдяване

Вашата перална машина ще се напълни правилно при налягане на водата 50 kPa ~ 800 kPa. Ако налягането на водата е по-малко от 50 kPa, това може да доведе до отказ на водния клапан и клапанът няма да може да се затвори напълно. Може също пълненето на пералната машина да отнема повече време, отколкото допускат контролните уреди, в резултат на което пералната машина да се изключи. (В контролните уреди е вграден лимит за време за пълнене, предназначен да предотврати препълване/наводняване в случай на разхлабване на вътрешен маркуч.)

Крановете за водата трябва да са на разстояние до 4 фута (122 см) от задната част на пералната машина, за да могат приложените маркучи за подаване на вода да стигнат со пералната машина.


Повечето магазини за ВиК части продават маркучи за подаване на вода с различни дължини до 3 метра.

Можете да намалите риска от течове и щети причинени от вода, като:

- Направите крановете за вода лесно достъпни.
- Затваряте крановете, когато пералната машина не се използва.
- Проверявате периодично за течове от фитингите на маркуча за подаване на вода.



Преди да използвате пералната машина за пръв път, проверете всички връзки при водния клапан и крановете за течове.

инсталиране на вашата перална машина

Източване

Samsung препоръчва щранг с височина 18 инча (46 см). Маркучът за източване трябва да бъде прокаран през щипката за захващане към щранга. Щрангът трябва да бъде достатъчно голям, за да поеме външния диаметър на маркуча за източване. Маркучът за източване е фабрично прикрепен.

Подова настилка

За най-добра работа, вашата перална машина трябва да бъде инсталирана върху монолитно изграден под. Дървените подове трябва да бъдат подсилени, за да бъдат сведени до минимум вибрациите и/или небалансираното натоварване. Килимите и плочките с меки повърхности допринасят за вибрациите и съществува тенденция вашата перална машина леко да се мести по време на центрофугиране.

Никога не инсталирайте пералната машина на платформа или недобре укрепена конструкция.

Околна температура

Не инсталирайте вашата перална машина на места, където водата може да замръзне, тъй като в пералната машина винаги се задържа малко вода в клапана, в помпата и в маркучите. Замръзналата вода в тръбопроводите може да причини повреда на ремъците, помпата и други компоненти.

Инсталиране в ниша или шкаф

За да работи безопасно и правилно, вашата нова перална машина изисква минимални отстояния:

Отстрани – 25 мм	Отзад – 51 мм
Отгоре – 25 мм	Отпред – 465 мм

Ако пералната машина и сушилнята се инсталират заедно, в предната част на нишата или шкафа трябва да има поне 465 мм свободно пространство за въздух. Ако пералната машина се инсталира самостоятелно, не е необходим специален отвор за въздух.

ИНСТАЛИРАНЕ НА ВАШАТА ПЕРАЛНА МАШИНА

Инсталирането на този уред трябва да се извърши от квалифициран техник или сервиз.

СТЪПКА 1

Избор на място



Преди да инсталирате пералната машина, трябва да се уверите, че мястото:

- Има твърда, равна повърхност, без килим или подова настилка, която може да попречи на вентилацията.
- Е далече от пряка слънчева светлина
- Има подходяща вентилация
- Няма да замръзва (под 32˚F или 0˚C)
- Е далече от източници на топлина като нафтова или газова печка
- Има достатъчно пространство, за да не се опъва кабелът на електрозахранването на пералната машина

СТЪПКА 2

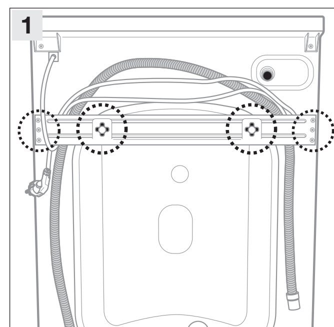
Сваляне на транспортните болтове

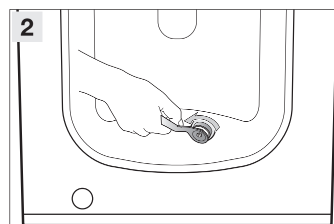
Преди да инсталирате пералната машина, трябва първо да свалите петте транспортни болта от гърба на уреда.

1. Разхлабете всички болтове с приложения гаечен ключ.

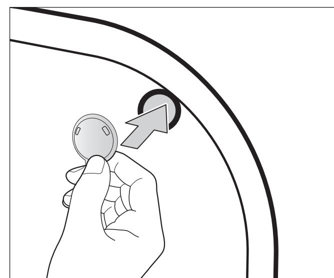


Внимавайте, когато разхлабвате винтовете, защото конзолата има остри ръбове, които могат да ви наранят.





2. Затворете отворите с приложените пластмасови тапи.



3. Приберете транспортните болтове на сигурно място, за случай че ви се наложи да местите пералната машина в бъдеще.



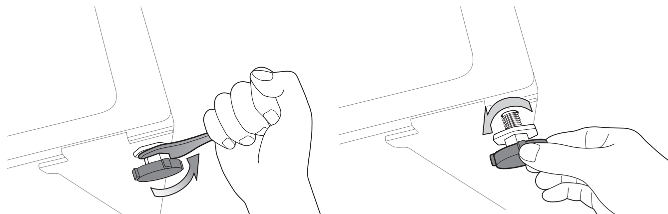
Опаковъчните материали могат да бъдат опасни за деца - пазете всички опаковъчни материали (полиетиленови пликове, полистирен и т. н.) далеч извън обсега на деца.

инсталиране на вашата перална машина

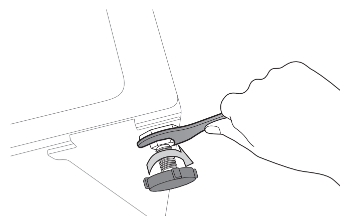
СТЪПКА 3
Регулиране на крачетата за нивелиране

Когато инсталирате пералната машина, уверете се, че има лесен достъп до щепсела за захранване, водоснабдяването и отточната тръба.

1. Плъзнете пералната машина на мястото й.
2. Подравнете пералната машина като въртите крачетата за нивелиране с ръка според необходимостта.



3. Когато пералната машина е нивелирана, затегнете гайките.



- Затегнете гайката, така че крачето да не се движи.
- Затегнете 4-те гайки по часовниковата стрелка, за да фиксирате крачетата към машината. Ако машината не е нивелирана или има незатегнато краче, машината може да загуби равновесие при силните вибрации в процеса на центрофугиране.

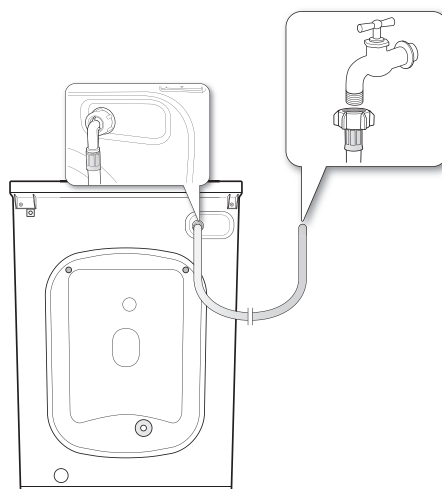
СТЪПКА 4

Свързване на подаването и източването на водата

Свързване на маркуча за подаване на вода

1. Вземете Г-образния накрайник на маркуча за подаване на студена вода и го свържете към входния отвор за подаване на студената вода на гърба на машината. Затегнете на ръка.

Маркучът за подаване на вода трябва да се свърже към пералната машина от единия край и към водопроводен кран от другия. Не опъвайте маркуча за подаване на вода. Ако маркучът е твърде къс, заменете го с по-дълъг маркуч за високо налягане.



2. Свържете другия край на маркуча за подаване на студена вода към водопроводния кран за студена вода на мивката и го затегнете на ръка. Ако е необходимо, можете да преместите маркуча за подаване на вода от края към пералната машина, като разхлабите накрайника, завъртите маркуча и отново затегнете накрайника.

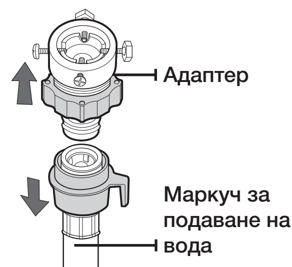
При определени модели с допълнителен вход за гореща вода:

1. Вземете червения Г-образен накрайник за маркуча за подаване на гореща вода и го свържете към входния отвор за подаване на горещата вода на гърба на машината. Затегнете на ръка.
2. Свържете другия край на маркуча за подаване на гореща вода към водопроводния кран за гореща вода на мивката и го затегнете на ръка.
3. Използвайте разклонител, ако искате да използвате само студена вода.

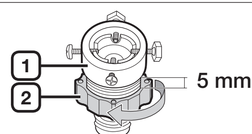
инсталиране на вашата пералня машина

Свързване на маркуча за подаване на вода (при избрани модели)

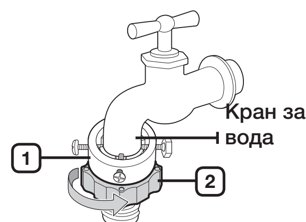
1. Свалете адаптера от маркуча за подаване на вода.



2. Първо, като използвате кръстата отвертка, разхлабете четирите винта на адаптера. След това вземете адаптера и завинтете частта (2) по посока на стрелката, докато междината стане 5 мм.

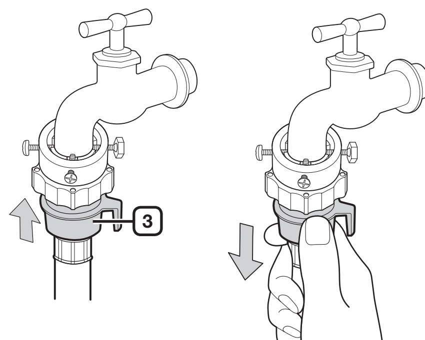


3. Свържете адаптера към крана на водата, като затегнете винтовете здраво, като същевременно повдигате адаптера нагоре.
   Завъртете част (2) по посока на стрелката и свържете (1) и (2).

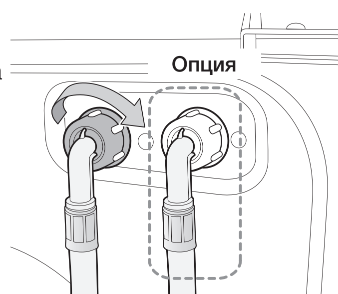


4. Свържете маркуча за подаване на вода към адаптера. Когато освободите частта (3), маркучът автоматично се свързва към адаптера, като се чува щракване.

   След като сте свързали маркуча за подаване на вода към адаптера, проверете дали е свързан правилно, като дръпнете маркуча за подаване на вода надолу.



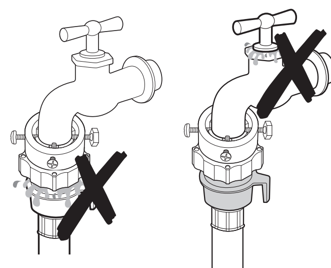
5. Свържете другия край на маркуча за подаване на вода към вентила за подаване на вода на гърба на пералнята. Завинтете маркуча докрай по часовниковата стрелка.



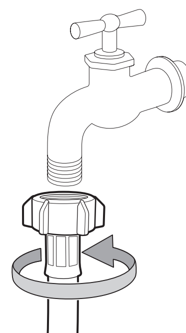
6. Отворете крана за подаване на вода и проверете дали няма течове от вентила, крана или адаптера. Ако има течове, повторете предишните стъпки.



Ако има течове, не използвайте пералната машина. Това може да причини токов удар или нараняване.



- Ако кранът на водата е винтов тип, свържете крана с маркуча за подаване на вода, както е показано.



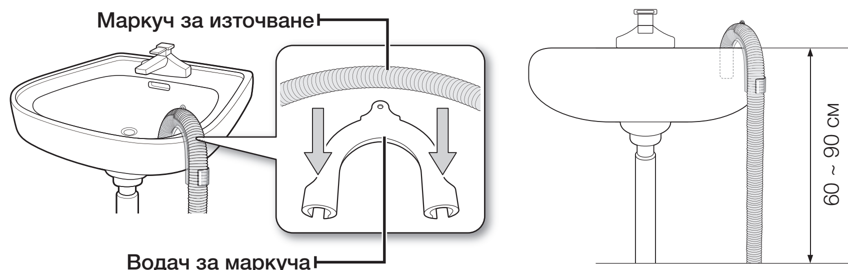

За подаване на вода използвайте най-обикновен вид кран. В случай че кранът е квадратен или твърде голям, свалете раздалечителния пръстен, преди да поставите крана в адаптера.

инсталиране на вашата перална машина

Свързване на маркуча за оттичане

Краят на маркуча за оттичане може да се разположи по три начина:

1. **През ръба на мивка:** Маркучът за оттичане трябва да се постави на височина между 60 и 90 см. За да запазите края на маркуча за оттичане огънат, използвайте приложения водач за маркуча. Закрепете водача към стената с кука или към крана с връзка, за да предотвратите преместването на маркуча за оттичане.



2. **В разклонение на тръбата на канала на мивка:** Разклонението на тръбата на канала трябва да се намира над сифона на мивката, така че краят на маркуча да е поне на 60 см над пода.
3. **В канална тръба:** Препоръчваме да използвате вертикална тръба, висока 65 см; тя не трябва да е по-къса от 60 см и по-дълга от 90 см.

СТЪПКА 5

Електрозахранване на вашата перална машина

Включете кабела за електрозахранване в стенен контакт, одобрен тип контакт за AC 220-240V / 50Hz, защитен с предпазител или подобен прекъсвач на електрическата верига. (За повече информация относно изискванията за окабеляване и заземяване вж. стр. 13.)

пране на дрехи

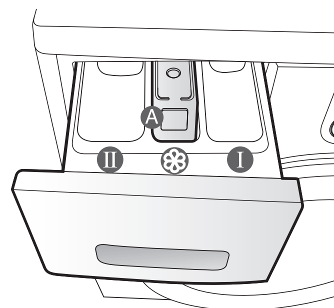
С вашата нова перална машина Samsung най-трудната част от прането ще бъде да решите кое пране да заредите първо.

ПРАНЕ ЗА ПРЪВ ПЪТ

Преди да перете дрехи за пръв път, трябва да изпълните един пълен празен цикъл (т. е. без поставени дрехи).

1. Натиснете бутона **Захранване (⏻)**.
2. Сложете малко перилен препарат в отделението Ⅱ в чекмеджето за перилен препарат.
3. Отворете крана за подаване на вода към пералната машина.
4. Натиснете бутона **Старт/Пауза (⏯)**.

Така ще отстраните водата, останала евентуално в машината от тестовия цикъл, изпълнен при производителя.



Отделение Ⅰ: Перилен препарат за предпране или колосване.
Отделение Ⅱ: Перилен препарат за основно пране, омекотител на водата, препарат за накисване, белина или препарат за отстраняване на петна.
Отделение ❀: Добавки, например омекотител на тъкани или други специални добавки (не напълвайте по-високо от долния ръб (MAX) на "A")

ОСНОВНИ ИНСТРУКЦИИ

1. Поставете прането в пералната машина.



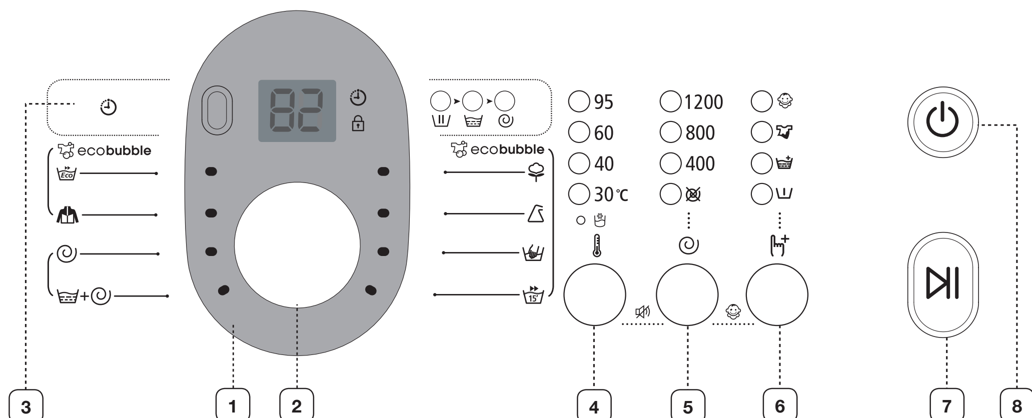
Не претоварвайте пералната машина. За да определите капацитета за всеки вид пране, вж. таблицата на стр. 28 или 36.



- Уверете се, че няма защипано пране във вратата, тъй като това може да доведе до теч на вода.
- След цикъл на пране в предната гумена част на пералната може да остане малко перилен препарат. Отстранете останалия перилен препарат, тъй като може да причини теч на вода.
- Не перете водоустойчиви дрехи.

2. Затворете вратата, докато се заключи.
3. Включете електрозахранването.
4. Добавете перилен препарат и добавки в отделението.
5. Изберете подходящ цикъл и опции за прането.
   Индикаторът за пране светва и на дисплея се показва разчетното време за цикъла на пране.
6. Натиснете бутона **Старт/Пауза (⏯)**.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА КОМАНДНОТО ТАБЛО



1 **ЦИФРОВ ГРАФИЧЕН ДИСПЛЕЙ**	Показва оставащото време от цикъла на пране, цялата информация за цикъла и съобщения за грешка.
2 **БУТОН ЗА ИЗБОР НА ЦИКЪЛ**	Изберете режим на въртене на барабана и скорост на центрофугиране за цикъла. За подробна информация, вж. "Пране на дрехи с избор на цикъл" (вж. стр. 26). **Памук** - За средно или леко замърсен памук, спално бельо, покривки, долно бельо, хавлиени кърпи, ризи и др. **Синтетика** - За средно или леко замърсени блузи, ризи и др., направени от полиестер (диолен, тревира), полиамид (перлон, найлон) или подобни смеси. **Ръчно пране за вълна** - само за вълна, която се пере в перални машини. Едно зареждане трябва да е по-малко от 2 кг. • Програмата за вълна пере, като използва леки полюшващи движения. По време на прането внимателните полюшващи и накисващи движения продължават, за да предпазят от свиване / изкривяване влакната на вълната за изключително фино пране. Това спиране на работата не е проблем. • За пране на вълна се препоръчва неутрален препарат за пране, за по-добри резултати и по-добра грижа за вълнените влакна. **15-минутна програма Бързо пране** - За слабо замърсени дрехи и по-малко от 2 кг пране, които ви трябват бързо. • Цикълът (15 минути) може да бъде различен от посочените стойности в зависимост от налягането на водата, твърдостта на водата, температура на подаваната вода, тип и количество на прането и степен на замърсяване, използване на неподходящо количество препарат за пране, колебания в електрозахранването и избрани допълнителни опции. • Добавете малко количество перилен препарат за малко количество пране (по-малко от 2 кг) за 15-минутната програма Бързо пране, защото ако добавите голямо количество, перилният препарат може да остане след прането. **Супер икономично пране** - Нискотемпературният режим Еко-мехурчета осигурява постигането на идеални резултати при пране, като същевременно ефективно пести енергия.

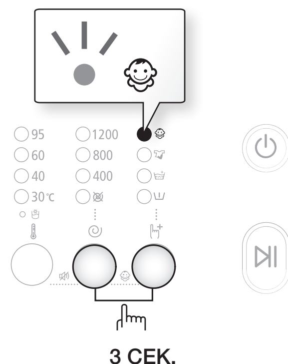
		Връхни дрехи със специално покритие - Използва се за връхни дрехи като облекло за планина, ски екипи и спортни облекла. Такива тъкани включват функционални технологични покрития и влакна като спандекс, стреч и микрофибър. **Центрофугиране** - Изпълнение на допълнителен цикъл на центрофугиране, за отстраняване на повече вода. **Плакнене и центрофугиране** - Използва се за пране, което се нуждае само от изплакване, или за добавяне на омекотител при изплакване на дрехи.
3	**БУТОН ЗА ИЗБОР ОТЛОЖЕНО ЗАВЪРШВАНЕ**	Натиснете този бутон неколкократно, за да преминете циклично през предлаганите възможности за забавено завършване (от 3 до 19 часа на стъпки от един час). Показаният час означава времето, когато ще бъде завършено прането.
4	**БУТОН ЗА ИЗБОР НА ТЕМПЕРАТУРА**	Натиснете бутона неколкократно, за да преминете циклично през предлаганите възможности за температура на водата: (Студено, 30 ˚C, 40 ˚C, 60 ˚C и 95 ˚C).
5	**БУТОН ЗА ИЗБОР ЦЕНТРОФУГИРАНЕ**	Натиснете бутона неколкократно, за да преминете циклично през предлаганите възможности за скорост на центрофугиране. WF1602W: Всички лампи изкл. ⊗, 400, 800, 1200 rpm WF1600W: Всички лампи изкл. ⊗, 400, 800, 1000 rpm "**Без центрофугиране** ⊗" - Прането остава в барабана и след окончателното изцеждане не се извършва центрофугиране. "**Задържане на изплакването (Всички лампи изкл.)**" - Прането остава накиснато във водата на заключителното изплакване. Преди прането да може да се извади, трябва да се изпълни програма Изцеждане или Центрофугиране.
6	**БУТОН ЗА ИЗБОР НА ОПЦИЯ**	Натиснете този бутон неколкорактно, за да преминете през опциите за пране: (Пред-пране) → (Изплакване+) → (Интензивно) → (Пред-пране) + (Изплакване+) → (Пред-пране) + (Интензивно) → (Изплакване+) + (Интензивно) → (Пред-пране) + (Изплакване+) + (Интензивно) → (изкл.) **(Пред-пране):** Натиснете този бутон, за да изберете (Пред-пране). То е налично само с: Памук, Синтетика, Супер икономично пране, Връхни дрехи със специално покритие. **(Изплакване+):** Натиснете този бутон, за да добавите допълнителни цикли на плакнене. **(Интензивно):** Натиснете този бутон, когато прането е силно замърсено и е необходимо интензивно пране. Увеличава се времето за всеки цикъл.
7	**БУТОН ЗА ИЗБОР СТАРТ/ПАУЗА (▷Ⅱ)**	Натиснете за спиране и отново пускане на програмите.
8	**БУТОН ВКЛЮЧВАНЕ (⏻)**	При първото натискане пералната машина се включва, а при ново натискане се изключва. Ако пералната машина остане включена за по-дълго от 10 минути, без да бъдат докоснати никакви бутони, захранването автоматично се изключва.

Заключване за деца

Функцията за заключване за деца ви позволява да блокирате бутоните, така че избраният от вас цикъл на пране не може да бъде променян.

Активиране/Деактивиране

Ако искате да активирате или деактивирате функцията за заключване за деца, натиснете бутони **Центрофуга** и **Option** едновременно в продължение на 3 секунди. "Child Lock" (Заключване за деца) свети при активирана функция.



> Когато функцията Child Lock е активирана, действа само бутон **Включване (⏻)**. Функцията Заключване за деца остава включена дори след изключване на електрозахранването или след изваждане и повторно включване на кабела за електрозахранването.

Звук Изкл.

Функцията за изключен звук може да бъде избрана по време на всички програми. Когато функцията е избрана, звукът е изключен за всички програми. Дори след неколкократно включване и изключване на електрозахранването, настройката се запазва.

Активиране/Деактивиране

Ако искате да активирате или деактивирате функцията Sound Off, натиснете бутони **Темп.** и **Центрофугиране** едновременно в продължение на 3 секунди.

Отложено завършване

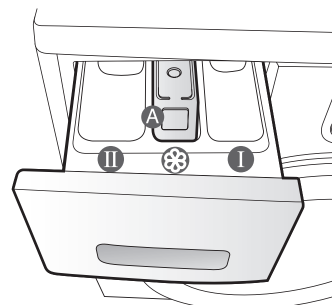
Можете да зададете машината да завърши прането ви автоматично в по-късен момент, като изберете забавяне от 3 до 19 часа (на стъпки от 1 час). Показаният час означава времето, когато ще бъде завършен цикълът на пране.

1. Ръчно или автоматично настройте пералната машина за вида дрехи, които перете.
2. Натиснете бутона **Отложено завършване ( )** неколкократно, докато се зададе времето на забавяне.
3. Натиснете бутона **Старт/Пауза (▷||)**. Индикаторът "Отложено завършване " ще светне и часовникът започва обратно броене, докато достигне времето за завършване.
4. За да отмените функцията Отложено завършване, натиснете бутона **Включване (⏻)** и след това включете отново пералната машина.

Предварителна пяна

Програмата Еко-мехурчета позволява равномерно разпределяне на перилния препарат и по-дълбоко и бързо проникване в тъканите.

1. Отворете вратичката, поставете прането в барабана на пералната машина и затворете вратичката.
2. Натиснете бутона **Захранване (⏻)**.
3. Изберете функция.
4. Поставете съответното количество перилен препарат и омекотител в съответните отделения, в зависимост от обема на прането, и затворете чекмеджето за перилен препарат.
   - Добавете подходящо количество перилен препарат в отделението за перилен препарат Ⅱ и добавете омекотителя в отделението за омекотител ❀ до базовата линия за омекотител (MAX) на "A").
   - Когато е избран режим Предпране, добавете перилен препарат и в отделението за предпране Ⅰ.



5. Натиснете бутона **Старт/пауза (▷||)**.
   - Натиснете бутона **Старт/Пауза (▷||)**, за да започнете прането.
   - Количеството пране се избира автоматично и прането се изпира.
   - След като работата на пералната машина започне, не можете да добавяте или избирате функцията за пяна.



- С посоченото количество перилен препарат се генерира достатъчно пяна.
- Почиствайте често филтъра за остатъци. Периодичното почистване помага за генериране на достатъчно пяна.
- В зависимост от препарата за пране и прането, пяната може да бъде абсорбирана и да изглежда, че е малко.
- Независимо, че пяна се генерира веднага след започване на прането, възможно е да изминат няколко минути, преди потребителите да я видят.

Пране на дрехи с използване на селектора за цикъл

Вашата нова перална машина улеснява прането на дрехи, като използва автоматичната система за управление "Променлив контрол" на Samsung. Когато изберете програма за пране, машината ще зададе правилната температура, време за пране и скорост на пране.

1. Отворете крана на водата на мивката.
2. Натиснете бутона **Захранване (⏻)**.
3. Отворете вратичката.
4. Заредете дрехите една по една свободно в барабана, без да го препълвате.
5. Затворете вратичката.
6. Добавете перилния препарат, омекотител и препарат за предпране (ако е необходимо) в съответното отделение.


Предпране може да се избира само за Памук, Синтетика, Супер икономично пране. То е необходимо само ако вашето пране е силно замърсено.

7. Използвайте бутона **Избор на цикъл**, за да изберете подходящ цикъл в зависимост от типа материал:
   Памук, Ръчно пране за вълна, Супер икономично пране Връхни дрехи със специално покритие, 15-минутна програма Бързо пране. Съответните индикатори ще светнат на командното табло.
8. В този момент можете да регулирате температурата на пране, времената на изплакване, скоростта на центрофугиране, времето на забавяне, като натиснете бутона на съответната функция.
9. Натиснете бутона **Старт/Пауза (⏯)** и машината започва цикъла на пране.
   Индикаторът на процеса ще светне и на дисплея ще се появи оставащото време от цикъла.

Опция за пауза

В рамките на 5 минути след започване на прането е възможно към зареденото пране да се добавят или изваждат дрехи.

1. Натиснете бутона **Старт/Пауза (⏯)**, за да отключите вратичката.


Вратичката не може да се отвори, когато водата е твърде ГОРЕЩА или нивото на водата е твърде ВИСОКО.

2. След като затворите вратата, натиснете бутона **Старт/Пауза (⏯),** за да възобновите прането.

След като цикълът завърши:

След пълното завършване на цикъла захранването се изключва автоматично.

1. Отворете вратичката.
2. Извадете прането.

Ръчно пране на дрехи

Можете да перете дрехите ръчно, без използване на селектора за цикъл.

1. Отворете крана за подаване на вода.
2. Натиснете бутона **Захранване (⏻)** на пералната машина.
3. Отворете вратичката.
4. Заредете дрехите една по една свободно в барабана, без да го препълвате.
5. Затворете вратичката.
6. Заредете перилния препарат и ако е необходимо, омекотител или препарат за предпране в съответното отделение.
7. Натиснете бутона **Темп.**, за да изберете температура. (Студено, 30˚C, 40˚C, 60˚C, 95˚C).
8. Натиснете бутона **Option**, за да изберете циклите на изплакване+. Продължителността на прането съответно се удължава.
9. Натиснете бутона **Центрофуга**, за да изберете скоростта на центрофугиране. Функцията за задържане на водата от изплакването ви позволява да извадите дрехите мокри от пералната машина. (: Без центрофуга (Всички лампи изкл.): Задържане на изплакването)
10. Натиснете бутона **Отложено завършване ()** неколкократно, за да преминете циклично през предлаганите възможности за забавено изключване (от 3 до 19 часа на стъпки от един час). Показаният час означава времето, когато ще бъде завършен цикълът на пране.
11. Натиснете бутона **Старт/Пауза (▷||)** и машината започва цикъла на пране.

НАСОКИ ЗА ПРАНЕ

Следвайте тези прости насоки, за да имате най-чисто пране и най-ефективно изпиране.

 Проверявайте винаги етикета за начина на пране на дрехата, преди да я изперете.

Сортирайте и изпирайте прането си по следните показатели:

- Според етикета: Сортирайте прането на памук, смесени влакна, синтетика, коприна, вълна и изкуствена коприна.
- Цвят: Разделяйте белите и цветните дрехи. Перете новите цветни дрехи отделно.
- Размер: Поставянето на дрехи с различен размер в едно и също зареждане ще подобри изпиращото действие.
- Чувствителност: Перете фините дрехи отделно, като използвате програмата за пране Delicate (Фино) за чиста нова вълна, пердета и копринени дрехи. Проверявайте етикетите на дрехите, които перете, или проверете в таблицата за грижи за тъканите в приложението.

Изпразване на джобовете

Преди всяко пране изпразвайте джобовете на дрехите за пране. Малки твърди предмети или такива с неправилна форма, като монети, джобни ножчета, фиби и кламери, могат да повредят пералната машина. Не перете дрехи с големи катарами, копчета или други тежки метални предмети.

Металът по дрехите може да повреди дрехите и барабана. Дрехите с копчета и бродерия обръщайте с вътрешната страна навън, преди да ги перете. Ако циповете на панталони или якета са отворени по време на пране, кошницата за центрофугиране може да се повреди. Циповете трябва да са затворени и фиксирани с конец преди пране.

Дрехи с дълги ресни могат да се заплетат с други дрехи и да ги повредят. Преди да започнете прането, закрепете ресните.

Предпране на памук

Вашата нова перална машина, в съчетание със съвременните перилни препарати, дава отлични резултати от прането, като при това пести електроенергия, време, вода и перилен препарат. Ако обаче памукът ви е особено замърсен, използвайте предпране с перилен препарат на белтъчна основа.

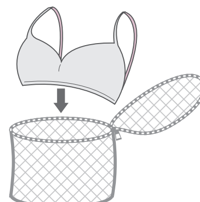
пране на дрехи

Определяне на максималното зареждане
Не претоварвайте пералната машина, защото иначе прането може да не се изпере добре. Използвайте таблицата по-долу, за да определите максималното зареждане за съответния тип пране, който перете.

Вид тъкани	Максимално зареждане
Модел	WF1602W/WF1600W
Памук **- средно/леко замърсено** **- силно замърсено**	6,0 кг
Синтетика	3,0 кг
Ръчно пране за вълна	2,0 кг

- Когато прането е небалансирано (на дисплея светва "UE"), преразпределете прането.
  Ако прането е небалансирано, ефективността на центрофугирането може да се влоши.
- Когато перете спално бельо или юргани, времето за изпиране може да се удължи или ефективността на центрофугиране да се влоши.
- За спално бельо или юргани препоръчваме натоварване от 1,8 кг или по-малко.

Поставяйте сутиените (които могат да се перат) в мрежа за пране (купува се отделно).



- Металната част на сутиените може пробие тъканите и да увреди прането. Затова винаги ги поставяйте във фина мрежа за пране.
- Малки и леки дрехи, като чорапи, ръкавици, чорапогащи и кърпички, могат да се захванат в близост до входа. Поставяйте ги във фина мрежа за пране.



Не перете мрежата за пране самостоятелно без друго пране. Това може да причини прекомерни вибрации, които да преместят пералната машина и да причинят злополука с нараняване.

- Ако продължите с процеса на центрофугиране само с един чифт джинси или една кърпа в барабана, центрофугирането може да не работи както е предвидено.
- Препоръчва се в барабана да се поставят повече от две дрехи за пране от един и същ вид.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПЕРИЛЕН ПРЕПАРАТ И ДОБАВКИ

Какъв перилен препарат да използвате

Типът перилен препарат, който трябва да използвате, се базира на вида на тъканта (памук, синтетика, фина, Ръчно пране за вълна), цвета, температурата на пране, степента на замърсяване. Винаги използвайте перилни препарати с ниска пенливост, които са предназначени за автоматични перални машини.
Следвайте препоръките на производителя въз основа на теглото на прането, степента на замърсяване и твърдостта на водата във вашата зона. Ако не знаете каква е твърдостта на водата, допитайте се до водоснабдителната компания.

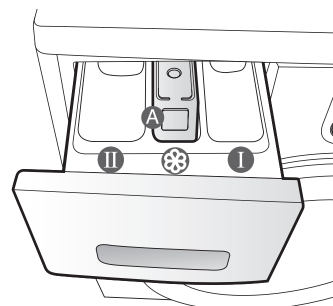
Не използвайте перилен препарат, който се е втвърдил, тъй като част от него може да остане след изплакването. Това може да предизвика неправилно изплакване от пералната машина или блокиране на преливника.

Чекмедже за перилен препарат

Вашата перална машина има отделни отделения за дозиране на перилен препарат и омекотител на тъкани. Поставете всички добавки за пране в правилното отделение, преди да включите пералната машина.

НЕ отваряйте чекмеджето за перилен препарат по време на работа на пералната машина.

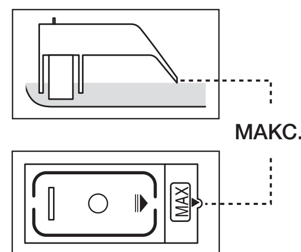
1. Изтеглете чекмеджето за перилен препарат от лявата страна на контролния панел.
2. Добавете препоръчваното количество перилен препарат направо в отделението за перилен препарат Ⅱ, преди да включите пералната машина.
3. Добавете препоръчваното количество омекотител за тъкани в отделението за омекотител ❀, ако е необходимо.
4. Когато използвате опцията за предпране, добавете препоръчваното количество перилен препарат в отделението за предпране Ⅰ.



Когато перете големи артикули, НЕ използвайте следните типове перилни препарати.

- Перилни препарати на таблетки и капсули
- Перилни препарати, използващи топка и мрежа

Концентрирани или гъсти омекотители и ароматизатори на тъкани трябва преди поставяне в отделението да се разреждат във вода (предотвратява преливане или запушване).

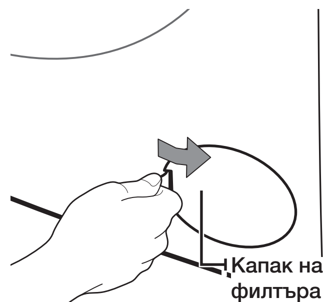


почистване и поддържане на вашата перална машина

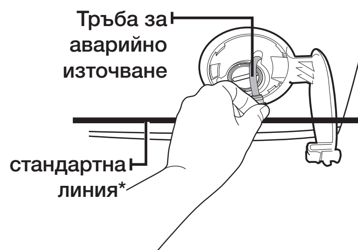
Поддържането на вашата перална машина чиста подобрява работата й, предотвратява излишни ремонти и удължава полезния й живот.

ИЗТОЧВАНЕ НА ПЕРАЛНАТА МАШИНА В СЛУЧАЙ НА ЗЛОПОЛУКА

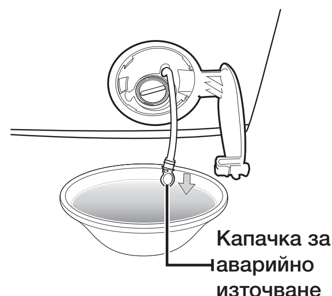
1. Извадете щепсела на пералната машина от контакта.
2. Отворете капака на филтъра.



3. Издърпайте напред тръбата за аварийно източване, за да я освободите от насочващата кука.
4. Издърпайте надолу тръбата за аварийно източване под **стандартната линия***, както е показано на фигурата вдясно.



5. Свалете капачето на аварийното източване, като затворите тръбата за аварийно източване.
6. Оставете водата да се изтече в съд.
7. Поставете обратно капачето и фиксирайте тръбата към насочващата кука.
8. Поставете на място капака на филтъра.

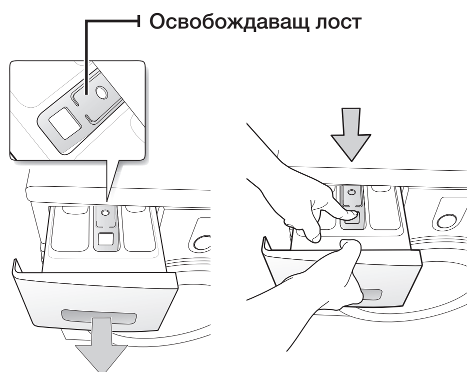


ПОЧИСТВАНЕ ОТВЪН

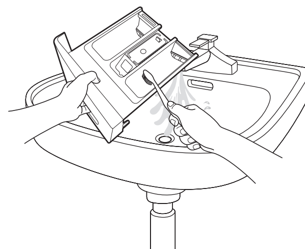
1. Избършете повърхностите на пералната машина, включително контролния панел, с мека кърпа и неабразивни домакински миялни препарати.
2. С мека кърпа подсушете повърхностите.
3. Не изливайте вода върху пералната машина.

ПОЧИСТВАНЕ НА ЧЕКМЕДЖЕТО ЗА ПЕРИЛЕН ПРЕПАРАТ И ГНЕЗДОТО МУ

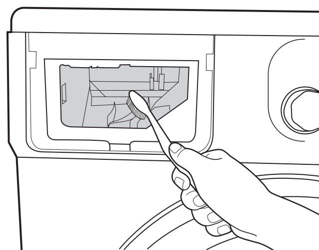
1. Натиснете лостчето за освобождаване отвътре на чекмеджето за перилен препарат и го извадете.
2. Извадете разделителя за течен перилен препарат от чекмеджето



3. Измийте всички части под течаща вода.



4. Почистете гнездото на чекмеджето със стара четка за зъби.
5. Поставете отново разделителя за течен перилен препарат като го натиснете здраво в чекмеджето.
6. Натиснете чекмеджето обратно на място.
7. За да отстраните евентуално останал перилен препарат, изпълнете цикъл на плакнене без пране в барабана.



почистване и поддържане на вашата перална машина

ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТЪРА ЗА ОСТАТЪЦИ

Препоръчваме да почиствате филтъра за остатъци 5 или 6 пъти годишно, както и когато се покаже съобщение за грешка "5E". (Вж. "Източване на пералната машина в случай на злополука" на предишната страница.)

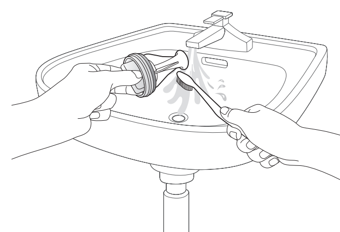


Преди да почистите филтъра за остатъци, уверете се, че сте извадили кабела за захранването от контакта.

1. Отворете капака на филтъра.
2. Свалете капачката за аварийно източване, като затворите тръбата за източване, и източите цялата вода.
3. Развийте капачката на филтъра за остатъци.

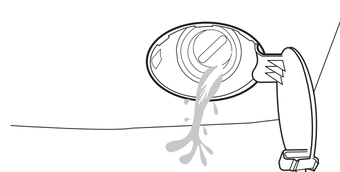


4. Изчистете всички замърсявания и остатъци от филтъра. Внимавайте перката на помпата на помпата за източване зад филтъра да не е блокирана.
5. Поставете отново капачката на филтъра за остатъци.
6. Поставете отново капака на филтъра.





Ако капачката на филтъра за отпадъци не е правилно поставена, водата може да протече.



ПОЧИСТВАНЕ НА МРЕЖЕСТИЯ ФИЛТЪР НА МАРКУЧА ЗА ВОДА

Трябва да почиствате мрежестия филтър на маркуча за вода поне веднъж годишно или при показване на съобщение за грешка "4E":

1. Затворете крана за подаване на вода към пералната машина.
2. Развинтете маркуча от гърба на пералната машина. За да избегнете бликването на вода поради въздушното налягане в маркуча, покрийте маркуча с кърпа.
3. С плоски клещи внимателно извадете мрежестия филтър от края на маркуча и го изплакнете във вода, докато стане чист. Освен това, почистете отвътре и отвън резбования съединител.
4. Натиснете филтъра обратно на място.
5. Завинтете маркуча отново към пералната машина.
6. Уверете се, че връзките нямат течове, и отворете крана.

РЕМОНТИРАНЕ НА ЗАМРЪЗНАЛА ПЕРАЛНА МАШИНА

Ако температурата спадне под точката на замръзване и вашата перална машина е замръзнала:

1. Извадете щепсела на пералната машина.
2. Налейте топла вода върху водопроводния кран, за да освободите маркуча за подаване на вода.
3. Свалете маркуча за подаване на вода и го натопете в топла вода.
4. Налейте топла вода в барабана на пералната машина и я оставете да престои 10 минути.
5. Свържете отново маркуча за подаване на вода към водопроводния кран и проверете дали операциите по подаване на вода и източване са нормални.

СЪХРАНЯВАНЕ НА ВАШАТА ПЕРАЛНА МАШИНА

Ако трябва да съхранявате вашата перална машина продължително време, без да работи, по-добре източете водата от нея и прекъснете връзките. Пералните машини могат да се повредят, ако преди съхранението в маркучите и вътрешните компоненти остане вода.

1. Изберете 15-минутна програма Бързо пране и добавете белина в отделението за белина. Пуснете машината да изпълни цикъла без пране.
2. Затворете крановете за водата и откачете подаващите маркучи.
3. Изключете щепсела на пералната машина от контакта и оставете вратата на пералната машина отворена, за да може в барабана да циркулира въздух.

Ако вашата перална машина е била съхранявана при температура под нулата, преди да я използвате, я оставете известно време, за да се размрази евентуално останалата вода в нея.

отстраняване на неизправности и информационни кодове

ПРОВЕРЕТЕ ТЕЗИ ТОЧКИ, АКО ВАШАТА ПЕРАЛНА МАШИНА...

ПРОБЛЕМ	РЕШЕНИЕ
Не стартира	• Проверете дали пералната машина е включена в контакта. • Проверете дали вратичката е затворена плътно. • Проверете дали водопроводните кранове за подаване са отворени. • Проверете дали сте натиснали бутона Старт/Пауза (⏯).
Няма вода или няма достатъчно вода	• Отворете докрай крана за подаване на вода. • Проверете дали маркучът за подаване на вода не е замръзнал. • Изправете маркучите за подаване на вода. • Почистете филтъра на маркуча за подаване на вода.
В чекмеджето остава перилен препарат след завършване на програмата за пране	• Проверете дали пералната машина работи при достатъчно налягане на водата. • Уверете се, че перилният препарат е поставен в центъра на чекмеджето за перилен препарат.
Вибрации или силен шум	• Проверете дали пералната машина е нивелирана. Ако не е, регулирайте крачетата на пералната машина, за да нивелирате уреда. • Проверете дали транспортните болтове са свалени. • Проверете дали пералната машина не се допира до друг предмет. • Проверете дали зареденото пране е балансирано.
Пералната машина не източва вода и/или не центрофугира	• Изправете маркуча за оттичане. Отстранете маркучи с гънки. • Проверете дали филтърът за остатъци не е запушен.
Вратата е заключена или не може да се отвори.	• Вратичката може да се отвори едва след 3 минути от спирането на машината или изключването на захранването.

Ако проблемът не изчезне, свържете се с местния Център за обслужване на клиенти на Samsung.

ИНФОРМАЦИОННИ КОДОВЕ

При възникване на неизправност във вашата перална машина, на дисплея можете да видите информационен код. В такъв случай направете справка в тази таблица и опитайте предложеното решение преди да се обадите в сервиза.

СОМВОЛ НА КОД	РЕШЕНИЕ
dE	• Проверете дали вратичката е затворена плътно. • Уверете се, че няма защипано пране във вратата.
4E	• Проверете дали водопроводният кран за подаване е отворен. • Проверете налягането на водата.
5E	• Източете водата от барабана, като използвате тръбата за аварийно източване, почистете филтъра на помпата и се уверете, че маркучът за източване е закачен добре.
UE	• Прането е дебалансирано. Преразпределете прането. Ако само една дреха се нуждае от пране, например хавлия за баня или джинси, резултатът от заключителното центрофугиране може да не е задоволително и на дисплея да се появи съобщение за грешка "UE".
cE/3E	• Обадете се в сервиза за поддръжка.

За кодове, които не са описани по-горе, или ако предложеното решение не коригира проблема, свържете със сервиза на Samsung или с местния търговец на продукти на Samsung.

калибриране на вашата перална машина

РЕЖИМ НА КАЛИБРИРАНЕ

Пералната машина Samsung установява автоматично теглото на прането. За по-точна преценка на теглото стартирайте режим на калибриране след инсталирането. Режимът на калибриране се извършва, като се следват стъпките по-долу.

1. Извадете прането или всякакво съдържание от машината и я изключете.
2. Натиснете бутоните **Temp.** (Температура) и **Delay End** (Отложено завършване) едновременно и освен това натиснете бутона **Power** (Включване).
   Машината се включва.
3. Натиснете бутона **Start/Pause** (Старт/Пауза), за да активирате **Calibration Mode** (Режим на калибриране).
4. Барабанът се върти по часовниковата и обратно на часовниковата стрелка за 3 минути.
5. Когато **Calibration Mode** (Режим на калибриране) завърши, на дисплея се появява **End(En)** (Край) и машината се изключва автоматично. Сега пералната машина е готова за използване.

ТАБЛИЦА НА ЦИКЛИТЕ

(● опция на потребителя)

ПРОГРАМА	Макс. тегло (кг)	ПЕРИЛЕН ПРЕПАРАТ			Максимална температура (°C)
	WF1602W WF1600W	Предпране	пране	Омекотител	
Памук	6,0	●	да	●	95
Синтетика	2,5	●	да	●	60
Ръчно пране за вълна	2,0	-	да	-	40
Супер икономично пране	3,0	●	да	●	40
Връхни дрехи със специално покритие	2,0	-	да	●	40
15-минутна програма Бързо пране	2,0	-	да	●	40

ПРОГРАМА	Скорост центрофуга (макс.) об./мин.		Отложено завършване
	WF1602W	WF1600W	
Памук	1200	1000	●
Синтетика	1200	1000	●
Ръчно пране за вълна	800	800	●
Супер икономично пране	1200	1000	●
Връхни дрехи със специално покритие	1200	1000	●
15-минутна програма Бързо пране	800	800	●

1. Цикъл с предпране продължава прибл. 15 минути повече.
2. Данните за времетраене на цикъла са измерени при условията, посочени в Стандарт IEC 60456 / EN 60456.
   Стартирайте режима на калибриране след инсталирането (вж. стр. 36.)
3. ПАМУК 60 ˚C + ИНТЕНЗИВНО е програма по EN60456.
4. Потреблението в отделните жилища може да се различава от стойностите, дадени в таблицата, поради колебанията в налягането и температурата на водата, теглото на зареденото пране и вида на прането.
5. Когато е избрана функция за интензивно пране, времето на цикъла се увеличава при всеки цикъл.

приложение

ТАБЛИЦА ЗА ГРИЖИ ЗА ТЪКАНИТЕ

Следните символи дават насоки за грижи за тъканите. Етикетите за грижи за тъканите включват четири символа в следния ред: пране, избелване, сушене и гладене, и химическо чистене, когато е необходимо.
Използването на символи осигурява последователност при различните производители на облекло, местни и вносни артикули. Следвайте инструкциите от етикета, за да удължите максимално живота на дрехата и да намалите проблемите при прането.

	Устойчива материя		Може да се глади при 100 ˚C макс.
	Фина тъкан		Да не се глади
95 95	Може да се пере при 95 ˚C	A	Може да се чисти химически с всякакъв разтворител
60 60	Може да се пере при 60 ˚C	P	Химическо чистене само с перхлорид, бензин за запалки, чист спирт или R113
40 40	Може да се пере при 40 ˚C	F	Химическо чистене само със самолетен бензин, чист спирт или R113
30 30	Може да се пере при 30 ˚C		Да не се чисти химически
	Може да се пере на ръка		Да се суши поставено хоризонтално
	Само химическо чистене		Може да се суши простряно
Cl	Може да се избелва в студена вода		Да се суши на закачалка за дрехи
	Да не се избелва		Барабанно сушене, нормално загряване
	Може да се глади при 200 ˚C макс.		Барабанно сушене, понижено загряване
	Може да се глади при 150 ˚C макс.		Без барабанно сушене

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

- Този уред е произведен от материали, годни за рециклиране. Ако решите да изхвърляте този уред, спазвайте действащата нормативна уредба за изхвърляне на отпадъци. Отрежете захранващия кабел, така че уредът да не може да се включва в захранване. Свалете вратичката, така че в уреда да не може да останат затворени животни или малки деца.
- Не превишавайте количествата перилен препарат, препоръчвани в инструкциите на производителите.
- Използвайте препарати за премахване на петна и избелители преди цикъла на пране само когато е строго необходимо.
- Пестете вода и електроенергия чрез пране само на пълно зареждане (точното количество зависи от използваната програма).

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Този уред съответства на европейските стандарти за безопасност, директива 93/68 на ЕО и стандарт EN 60335.

СЕРИЯ ДОМАШНИ ПЕРАЛНИ МАШИНИ

Според Регулация (ЕС) № 1061/2010

Samsung				
Име на модел			WF1602W	WF1600W
Капацитет		кг	6	
Енергийна ефективност				
А+++ (най-висока ефективност) до D (най-ниска ефективност)			А+++	А+++
Консумация на енергия				
Годишна консумация на енергия (AE_C)[1]		Квч/г	152	152
Консумация на енергия (E_t.60) Cotton 60 °C (Памук 60 °C) при пълно зареждане		Квч	0,83	0,83
Консумация на енергия (E_t.60) Cotton 60 °C (Памук 60 °C) при частично зареждане		Квч	0,59	0,59
Консумация на енергия (E_t.60) Cotton 40 °C (Памук 40 °C) при частично зареждане		Квч	0,46	0,46
Претеглена мощност, изключен режим (P_o)		W	0,95	0,95
Претеглена мощност, включен режим след програма (P_l)		W	5	5
Годишна консумация на вода (AW_c)[2]		Л/г	8580	8580
Клас ефективност на центрофугата[3]				
А (най-ефективен) до G (най-малко ефективен)			B	C
Макс. скорост на центрофугата		об./мин.	1200	1000
Остатъчна влага		%	56	65
Програми за които се отнася информацията на листовката и етикета			Cotton 60 °C (Памук 60 °C) и Cotton 40 °C (Памук 40 °C)+ Intensive (Интензивно) + Eco Bubble (Предварителна пяна)[4]	
Продължителност на стандартната програма				
Cotton 60 °C (Памук 60 °C) при пълно зареждане		мин	225	225
Cotton 60 °C (Памук 60 °C) при частично зареждане		мин	138	138
Cotton 40 °C (Памук 40 °C) при частично зареждане		мин	133	133
Претеглено време във включен режим		мин	2	2
Излъчване на шум				
Пране		dB (A) re 1 pW	57	57
Центрофуга		dB (A) re 1 pW	76	74
Размери				
Размери на уреда	Височина	mm	850	
	Ширина	mm	600	
	Дълбочина[5]	mm	505	
Нето тегло		кг	64	
Бруто		кг	66	
Тегло на опаковката		кг	2	
Налягане на водата		kPa	50-800	
Електрическо свързване				
Напрежение		V	220-240	
Консумация на ел. енергия		W	2000-2400	
Честота		Hz	50	
Име на доставчика			Samsung Electronics Co., Ltd.	



1. Годишната консумация на енергия е въз основа на 220 стандартни цикъла на пране за програми за памук при 60 °C и 40 °C при пълно и частично зареждане на машината и консумацията при включен и изключен режим. Действителната консумация на енергия зависи от това как се използва уредът.
2. Годишната консумация на енергия е въз основа на 220 стандартни цикъла на пране за програми за памук при 60 °C и 40 °C при пълно и частично зареждане на машината и консумацията при включен и изключен режим. Действителната консумация на енергия зависи от това как се използва уредът.
3. Използването на центрофуга е много важно, ако използвате сушилня за дрехи.
   Сушенето изразходва повече енергия от прането.
   Пране със силна центрофуга пести повече енергия отколкото сушенето в сушилня.
4. Програмите Standard Cotton 60 °C (Стандартна за памук, 60 °C) и Standard Cotton 40 °C (Стандартна за памук, 40 °C), които могат да се изберат чрез добавяне на функциите Intensive (Интензивно) към Cotton 60 °C (Памук 60 °C) и Cotton 40 °C (Памук 40 °C), са най ефикасни за този тип пране (като се има предвид консумацията на вода е електроенергия).
   Функцията Eco Bubble (Предварителна пяна) винаги се включва за програмите Standard Cotton 60 °C (Стандартна за памук, 60 °C) и Standard Cotton 40 °C (Стандартна за памук, 40 °C).
   Стартирайте режима на калибриране след инсталирането (вж. стр. 36).
   В тези програми действителната температура на водата може да се различава от обявената.
5. Разстоянието от уреда до стената не е включено в размера на дълбочината.



ВЪПРОСИ ИЛИ КОМЕНТАРИ?

Страна	ОБАДЕТЕ СЕ	ИЛИ НИ ПОСЕТЕТЕ ОНЛАЙН НА
ALBANIA	42 27 5755	www.samsung.com
BULGARIA	07001 33 11	www.samsung.com
CROATIA	062 SAMSUNG (062 726 7864)	www.samsung.com
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com
HUNGARY	06-80-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
MACEDONIA	023 207 777	www.samsung.com
ROMANIA	08010 SAMSUNG (08010 726 7864) only from landline (+40) 21 206 01 10 from mobile and land line	www.samsung.com
POLAND	0 801-1SAMSUNG(172-678) +48 22 607-93-33	www.samsung.com
SERBIA	0700 Samsung (0700 726 7864)	www.samsung.com
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG(0800-726 786)	www.samsung.com
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com

Код № DC68-03079A-01_BG